

ҚАЗАҚТЫҢ ДӘСТҮРЛІ МУЗЫКАСЫ – ЖАҒАҢДЫҚ ДӘУІРДЕГІ БІЛІМДІ ҰРПАҚТЫ ҚАЛЫПТАСТЫРУДЫҢ НЕГІЗІ КЕШІЛІ

Қазтуғанова Айнұр Жасанбергеновна
өнертану кандидаты, доцент

**ҚР Ұлттық Ғылым академиясы М.Әуезов атындағы Әдебиет және өнер институты Музыкатану
бөлімінің меңгерушісі,
Құрманғазы атындағы Қазақ ұлттық консерваториясының аға оқытушысы**



«Ұлттық салт-дәстүрлеріміз, тіліміз бен музыкамыз, әдебиетіміз, жоралғыларымыз, бір сөзбен айтқанда ұлттық рухымыз бойымызда мәңгі қалуға тиіс».

«Наши национальные традиции и обычаи, язык и музыка, литература и свадебные обряды, – одним словом, национальный дух, должны вечно оставаться с нами».

"Our national traditions and customs, language and music, literature and wedding ceremonies, in a word, the national spirit, should remain with us forever."



ҰЛЫ ДАЛАНЫҢ КӨНЕ САРЫНДАРЫ



Т.1: Музыкалық фольклор. Дәстүрлі ән өнері. – Алматы: «Brand Book», 2020. – 752 б.



Т. 2: Аспаптық көне сарындар. Дәстүрлі күй өнері – Алматы: «Brand Book», 2020. – 1184 б.

ҒЫЛЫМ

- ҒЫЛЫМИ-ІЗДЕНУШІЛІК
- ҒЫЛЫМИ-АҒАРТУШЫЛЫҚ

БІЛІМ

- орта және жоғары оқу орындарының студенттері мен профессорлық құрамы
- мектеп оқушылары мен оқытушылары

ҚОҒАМ

- дәстүр мен халықтық музыкалық мұраларға қызығушылық танытатын көпшілік қауым
- адамның өмір сүру салты



HTTP://AUEZOVINSTITUTE.KZ/RU/THEHIRDS

→ ↻ Не защищено | auezovinstitute.kz/ru/books/60 ☆ 👤

Институт
▼

Научные проекты

Издания и публикации
▼

Мероприятия
▼


Интеграция образования и науки
▼

Научный журнал «Keruen»

НКЦ «Дом-музей М.О. Ауэзова»
▼

Уполномоченный по этике
▼

Древние мотивы великой степи. I-том.



Автор: КН МОН РК

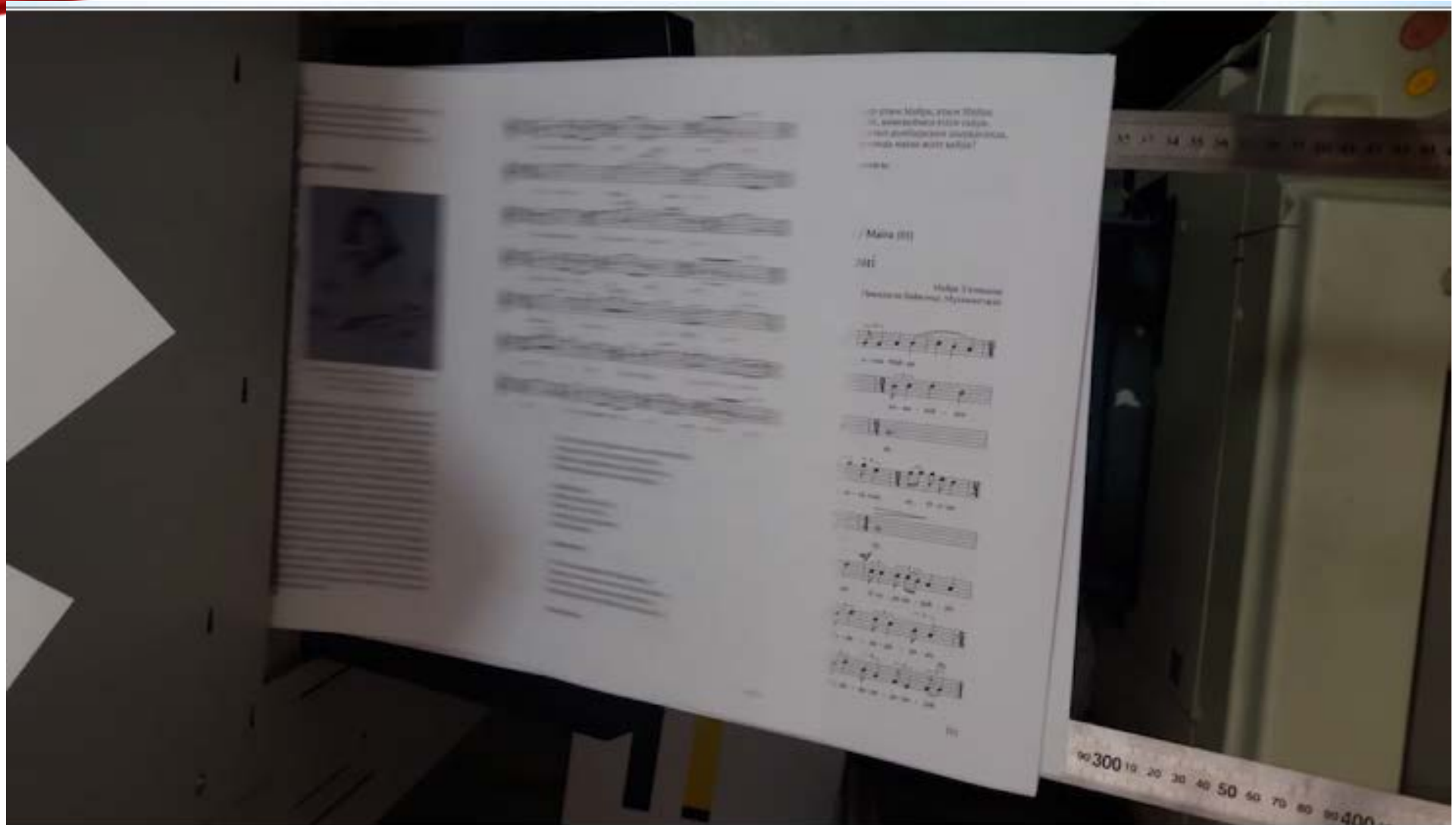
[Читать книгу](#)

Древние мотивы великой степи. I-том.

Коментарии

Аудио

- ▶ 001. Айдаһар жыландардың арбауы - Бекберген Өубәкіров — Музыкалық фольклор
- 2 002. Бақы сарыны - Асылхан Наурызханұлы — Музыкалық фольклор
- 3 003. Бақы сарыны - Бекберген Өубәкіров — Музыкалық фольклор
- 4 004. Дүрсілдеген шұбар ат - Бекберген Өубәкіров — Музыкалық фольклор



Институт

Научные проекты

Издания и публикации

Мероприятия

Интеграция образования и науки

Научный журнал «Keruen»

НКЦ «Дом-музей М.О. Ауэзова»

Уполномоченный по этике

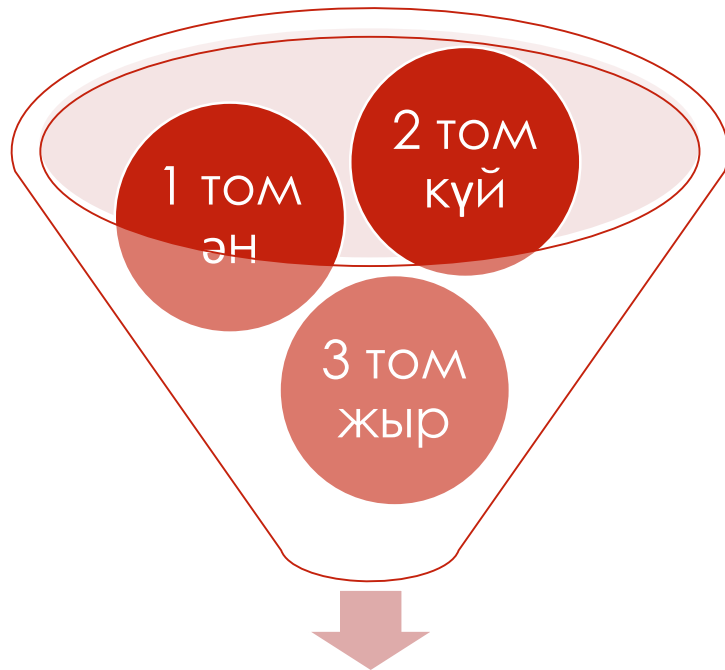
ӘНЕ
ТІЛІ.

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ
ТҰҒЫШ ПРЕЗИДЕНТІ - ЕЛБАСЫ Н. Ә. НАЗАРБАЕВ

ДАЛА ФОЛЬКЛОРЫ МЕН МУЗЫКАСЫНЫҢ 1000 ЖЫЛЫ



ҚАЗАҚТЫҢ ДӘСТҮРЛІ МУЗЫКАСЫ



ҮШ ТОМДЫҚ АНТОЛОГИЯНЫҢ ЖОСПАРЫ



М.О. Әуезов атындағы Әдебиет және өнер институтының
Ғылыми кеңесі ұсынған

Томның редакция алқасы:

Матыжанов К.І. (төраға),
Қирабаев С.С. Қасқабасов С.А., Қүзембай С.Ә.,
Әлбеков Т.К., Ананьева С.В., Қазтуғанова А.Ж., Қалиева А.Қ., Сұлтан Е.

Пікір жазғандар:

өнертану докторы, профессор Гафурбеков Т.Б. (Өзбекстан)
өнертану докторы, профессор Дюшалиев К.Ш. (Қырғызстан)
филология ғылымдарының докторы, профессор Қоңыратбай Т.Ә. (Қазақстан)

Томды баспаға дайындағандар:

Қазтуғанова А.Ж. (жоба жетекшісі және жауапты редактор),
Қүзембай С.Ә., Омарова А.Қ., Сұлтан Е. (редакторлар),
Нұрбаева Д.А., Әбуғазы М.Қ., Ақмолдаев С.Д. (музыкалық редакторлар),
Бұлтбаева А.З., Касимова З.М., Сұлтанова А.Е.,
Акимжанов Б.Н., Жаманбалинов Е.Е. (құрастырушылар)
Омаров А.Ә., Барнет Т.Л., Аппакова Г.Ш. (аудармашылар)

Ұ46 **Ұлы даланың көне сарындары:** Антология. Үш томдық. – Т. 2: Аспаптық көне сарындар. Дәстүрлі күй өнері / Жауапты редактор Қазтуғанова А.Ж. – Алматы: «Brand Book», 2020. – 1184 бет.

ISBN 978-601-08-0111-0

Т. 2: Аспаптық көне сарындар. Дәстүрлі күй өнері. – 2020. 1184 б.

«Ұлы даланың көне сарындары» антологиясының екінші томына қазақтың көне аспаптары – шаң қобыз, саз сырнай, сыбызғы, қобыз, шертер, үш ішекті домбыра сарындары және аймақтық күйшілік өнеріндегі домбыраға арналған халық күйлері мен кәсіби күйші-композиторлардың туындылары енгізілді. Ұлттық музыканың таңдаулы үлгілері белгілі өнерпаздардың орындауында нотаға түсіріліп, қазақ, орыс, ағылшын тілдеріндегі ғылыми-танымдық түсініктемесімен берілді.

Кітаптың аудиожазбасы мен электрондық нұсқасы QR код арқылы Интернет қолданушылардың баршасына қолжетімді болады.

Антология мектеп оқушылары мен оқытушыларына, орта және жоғары оқу орындарының студенттері мен профессорлық құрамына, ізденушілер мен ғалымдарға, дәстүр мен халықтық музыкалық мұраларға қызығушылық танытатын көпшілік қауымға арналған.

УДК 78
ББК 85.31

ISBN 978-601-08-0111-0

© М.О. Әуезов атындағы
Әдебиет және өнер институты, 2020

МАЗМҰНЫ / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENT

Дәуірлер көшіндегі күй сарындары	9
Мотивы кюйев в череде эпох.....	13
Kuy motifs throughout the epoques	17
Редакциялық алқадан	21
От редколлегии	25
From Editors.....	30
АСПАПТЫҚ КӨНЕ САРЫНДАР	35
ДРЕВНИЕ ИНСТРУМЕНТАЛЬНЫЕ МОТИВЫ	35
ANCIENT INSTRUMENTAL MOTIFS	35
Шаңқобыз сарындары	36
Мотивы шанкобыза	36
Motifs of Shankobyz	36
Кыз муңы / Кыз муны / Куз туну	39
Аңшының зары / Аңшының зары / Anshynyn zary.....	40
Құрманғазы Сағырбайұлы / Құрманғазы Сағырбайұлы / Kurmangazy Sagyrbayuly	
Сарыарқа / Сарыарқа / Saryarka	42
Саз сырнай сарындары.....	45
Мотивы саз сырнай	45
Motifs of saz sytnai	45
Балжынкердің желісі / Балжынкердин желиси / Balzhynkerdyn zhelisi	46
Бозінген / Бозинген / Bozingen	46
Тәттімбет Қазанғапұлы / Таттимбет Казанғапұлы / Tattimbet Kazangapuly	
Бес төре / Бес төре / Bes tore	47
Сыбызғы күйлері	49
Сыбызговые кюйи.....	49
Kuy of sybyzgy.....	49
Бөкен жарғақ / Бөкен жаргақ / Boken zhargak.....	51
Бозінген / Бозинген / Bozingen	52
Ертіс толқыны / Ертіс толкыны / Ertis tolkyuny	54
Сарымалай / Сарымалай / Sarymalai	56
Нар идірген / Нар идирген / Nar idirgen.....	57
Ақымжан / Акимжан / Akimzhan	57
Қоңыр / Копыр / Kopyr.....	58
Делдал / Делдал / Deldal	59
Жеті атым / Жети атым / Zheti atym.....	60
Мұса Тілеубекұлы / Муса Тилеубекұлы / Musa Tileubekuly	61
Мұсаның күйі / Мусанын кюйи / Musanyn kuyi	61
Бейілхан Қалиақпарұлы / Беилхан Калиақпарұлы / Beil Khan Kaliakbaruly	61
Көктегі серуен / Коктеги серуен / Koktegi seruen	62
Кәлек Құмақайұлы / Калек Кумақайұлы / Kalek Kumakayuly	63
Шопан сазы / Шопан сазы / Shopan sazy	64
Еңбек Абдоллаұлы / Енбек Абдоллаұлы / Yenbek Abdollauly.....	64
Қайнар бұлақ / Қайнар булақ / Kainar bulak	65
Арыстан Абдоллаұлы / Арыстан Абдоллаұлы / Arystan Abdollauly	66
Ел көшкенде / Ел кошкенде / El koshkende	66

ҰЛЫ ДАЛАНЫҢ КӨНЕ САРЫНДАРЫ 1 ТОМ

Музыкалық фольклор

- ✓ Көне наным-сенім сарындары / Мотивы вероисповедания / The motifs of religion
- ✓ Балалар фольлоры / Детский фольклор / Children's folklore
- ✓ Үйлену ғұрпы сарындары / Мотивы свадебного обряда / Saryn wedding ceremony
- ✓ Азалау сарындары / Мотивы скорби / The motifs of sorrow
- ✓ Қара өлең сарындары / Мотивы кара олен / Motives of simple songs

Дәстүрлі ән өнері

- ✓ Арқа өңірінің сарындары / Мотивы Аркинского региона / Motifs of Arka region
- ✓ Шығыс Қазақстан сарындары / Мотивы Восточного Казахстана / Motifs of the Eastern Kazakhstan
- ✓ Жетісу сарындары / Мотивы Жетысу / Motifs of Zhetysu
- ✓ Сыр бойы сарындары / Мотивы Сырдарии / Motifs of Syrdariya
- ✓ Батыс Қазақстан сарындары / Мотивы Западного Казахстана / Motives Of the Western Kazakhstan

Аспаптык көне сарындар



М.О.Әуезов атындағы Әдебиет және өнер институтының мұрағаты









3. Сарыарқа

Құрманғазы
Орындаған және шаңқобызға
лайықтаған Жалғасбек Ілес

Жүрдек, шапшаң



ҰЛЫ ДАЛАНЫҢ КӨНЕ САРЫНДАРЫ

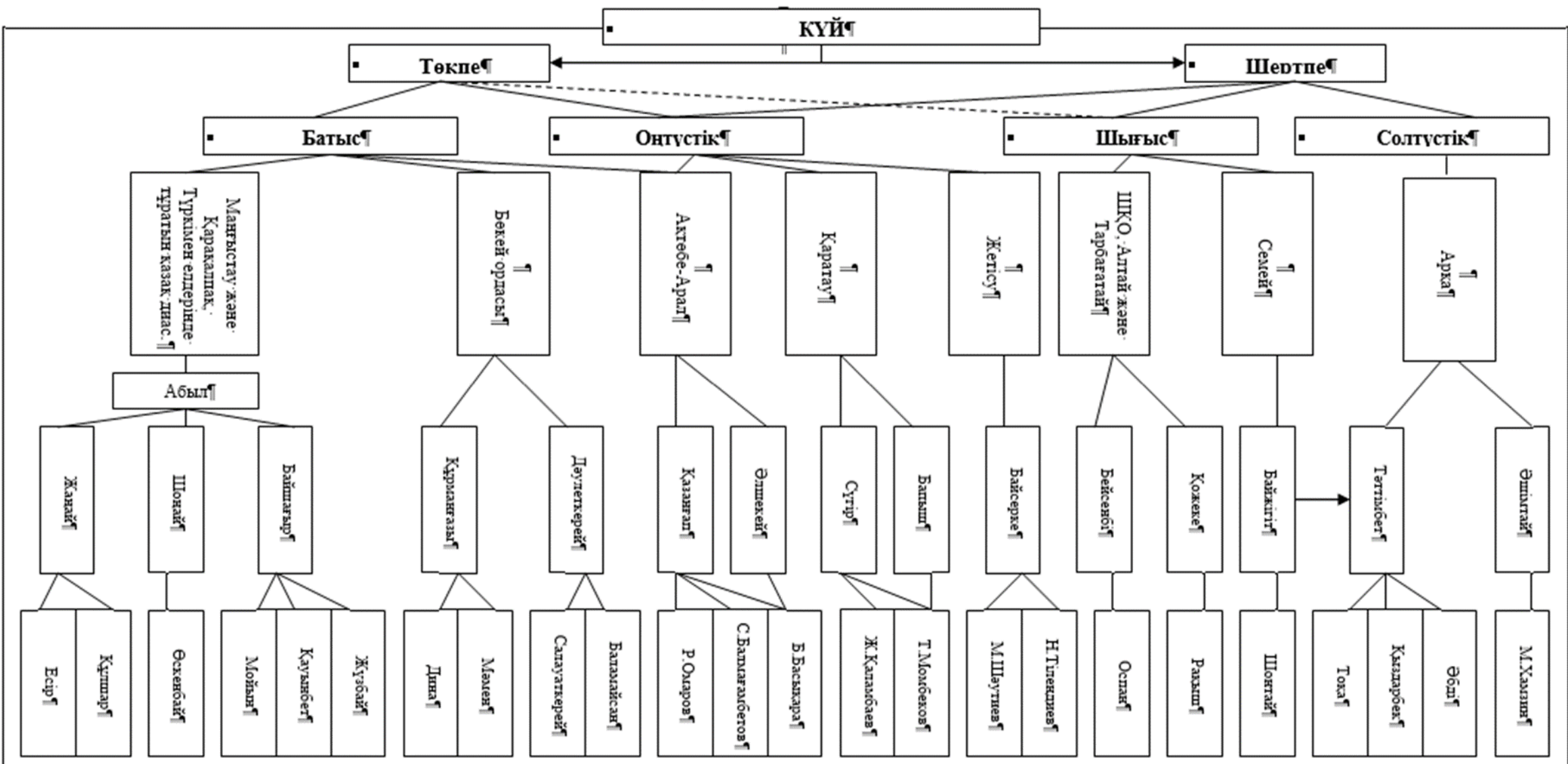
2 ТОМ

Дәстүрлі күй өнері

Аспаптық көне сарындар

- Шаң қобыз сарындары / Мотивы шан кобыза / Motifs of Shan kobyz
- Саз сырнай сарындары / Мотивы саз сырная / Motifs of saz syrnai
- Сыбызғы күйлері / Сыбызговые кюйи / Kuy of sybyzgy
- Қобыз күйлері / Кобызвые кюйи / Kobyz kuyi
- Жетіген сарындары / Мотивы для жетигена / Motifs for Jetigen
- Шертер күйлері / Кюйи для шертера / Kuy of Sherter
- Үш ішекті домбыра күйлері / Кюйи для трехструнной домбыры / Kuyi for three-string dombyra
- Арқа күйшілік дәстүрі / Аркинская кюйевая традиция / Kuy tradition of Arka
- Шығыс Қазақстан күйшілік дәстүрі / Кюйевая традиция Восточного Казахстана / Kuy tradition of East Kazakhstan
- Жетісу күйшілік дәстүрі / Кюйевые традиции Жетісу / Kuy tradition of Zhetysu
- Қаратаудың күйшілік дәстүрі / Каратауская кюйевая традиция / Karatau kuy tradition
- Сыр және Ақтөбе аймақтарының күйшілік дәстүрлері / Кюйевые традиции Сырдарья и Ақтөбе / Kuy traditions of Syrdarya and Aktobe
- Бөкей ордасының күйшілік дәстүрі / Букеевская кюйевая традиция / Kuy tradition of Bokei orda
- Маңғыстау күйшілік дәстүрі / Мангистауский кюйевая традиция / Kuy tradition of

Күй-өнерінің стильдік жүйесі



Тәттімбеттің күйшілік мектебі /
Школа Таттимбета / Kuy school of
Tattimbet

Тоқаның күйшілік мектебі / Школа
Тока / School of Toka

Әшімтайдың күйшілік мектебі /
Школа Ашимтая / School of
Ashimtay





БАЯН-ӨЛГИЙ КҮЙШІСІ
АЙҒАН БӘДЕЛҰЛЫ

Күр ойнақ / Кур ойнак / Kur oinak

«Күр ойнақ» күйі Моңғолия қазақтарының арасында жиі кездеседі және оның бір-неше нұсқалары бар.

Ертеде бір топ құрдың ұясын байдың есерсоқтау баласы көреді. Ол құрға тұзақ құрып, күн сайын біреуін ұстап алады. Бір күні тұзаққа түскен соңғы құрды бауыздайын деп жатқанда құрға тіл бітіп, жіберуін өтінеді. Мұны естіген бала құрды әкесіне әкеліп, болған жайтты баяндайды. Баласының бір үйір құрды құртқанын түсінген әкесі: «Өзің құртқан бір үйір құрдан қалған жалғызын жіберсең, оң батамды беремін, тілімді алмасаң, теріс батамды бердім», – деп баласын көндіріп, құрды босаттырыпты.

Кюй «Күр ойнақ», имеющий несколько вариантов, часто встречается у казахов Монголии.

В стародавние времена один глуповатый байский сын заметил гнездо с тетеревами. Установив силки, он каждый день отлавливал по одной птице. Однажды, когда он собирался зарезать последнюю добычу, попавшую в ловушку, тетерев вдруг заговорил человеческим языком и стал умолять отпустить его. Услышав это, принес мальчик птицу к отцу и рассказал о произошедшем. Поняв, что сын его уничтожил целый выводок тетеревов, отец обратился к нему с такими словами: «Если отпустишь птицу, оставшуюся единственной в живых из истребленных тобой, то дам тебе свое благословение, если же не послушаешь меня, то прокляну тебя». Так он уговорил сына отпустить тетерева.

Kuy «Kur oinak», which has several variants, is often found among the Kazakhs of Mongolia.

In ancient times, one stupid bai's son noticed a nest with black grouse. Having set up the snares, he caught one bird every day. Once, when he was about to slaughter the last prey that fell into the trap, the black grouse suddenly spoke in human language and began to beg to let him go. Hearing this, the boy brought the bird to his father and told about what had happened. Realizing that his son had destroyed a whole brood of black grouse, his father told him the following words: «If you let the bird go, that is the only one alive among those destroyed by you, then I will give you my blessing, if you don't listen to me, then I will curse you». So he persuaded his son to let the black grouse go.

96. Күр ойнақ

Халық күйі

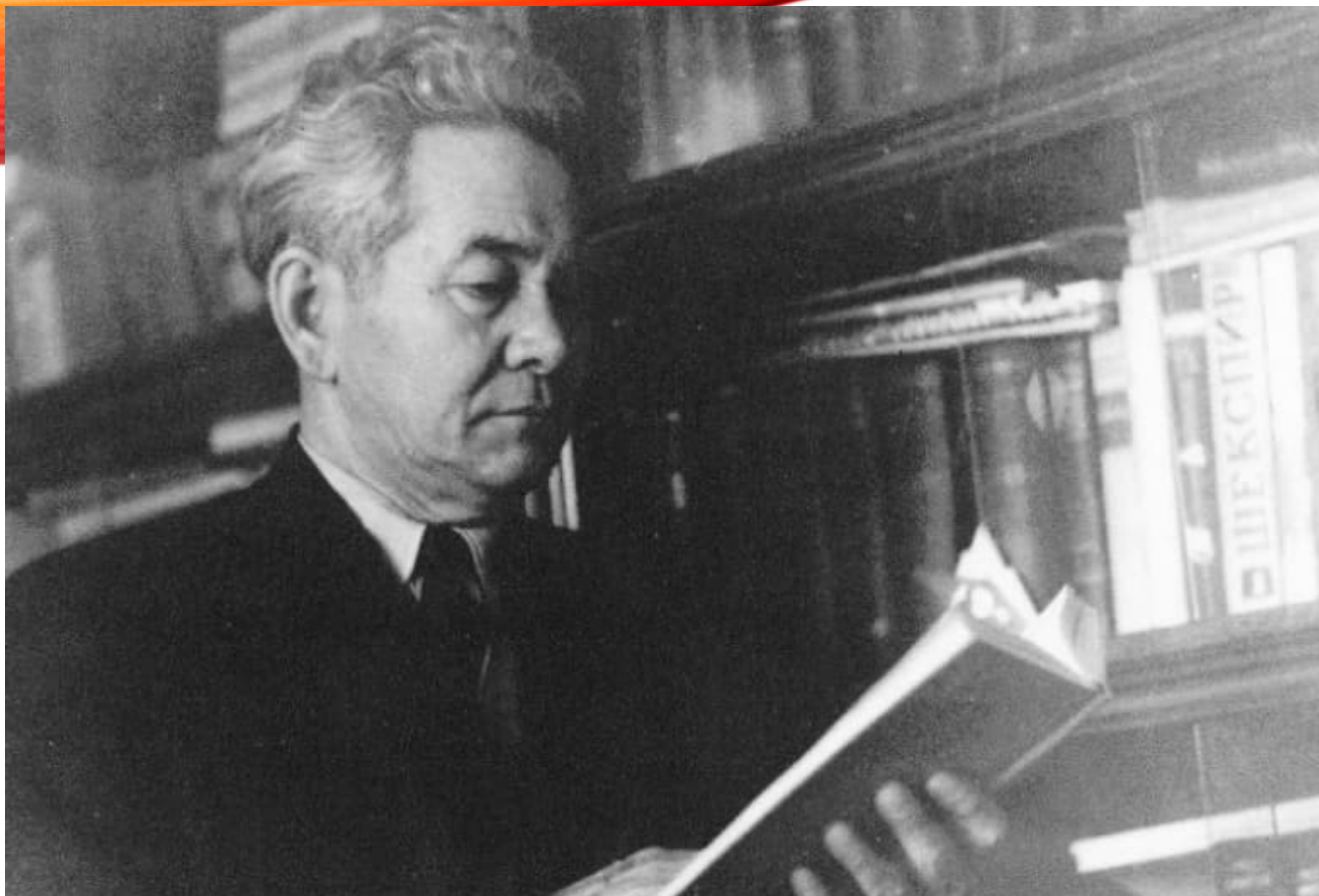
Орындаған Айған Бәделұлы

Нотаға түсірген Жаманбалинов Ернат

Жылдам, ойнақы







254. Қосалқа (I түрі)

Аса құмай, сазды

Құрманғазы
Орындаған Сапарғали Жұмағалиев
Нотаға түсірген Нұрбаева Динара

25.08.2021





ДӘУЛЕТКЕРЕЙ КҮЙШЛІК МЕКТЕБІ
ШКОЛА ДАУЛЕТКЕРЕЯ
KUY SCHOOL OF DAULETKEREY

ДӘУЛЕТКЕРЕЙ ШЫҒАЙҰЛЫ / ДАУЛЕТКЕРЕЙ ШЫҒАЙҰЛЫ /
DAULETKEREY SHYGAYULY

Дәулеткерей Шығайұлы (1820-1887) – бұрынғы Бөкей ордасының қарамағындағы Орал облысы, Орда ауданы, Қарамола деген жерінде дүниеге келген. Шыққан тегі – Төре тұқымы. Өмірінде билік құрған кезі болғанымен, ол көпке ұзамаған. Өзінің бала кезінен қызығатын музыкасына біржола бет бұрып, өнер жолына түседі. Атағы қазақ даласына кең жайылған Жантөре, Соқыр Есжан, Байжұма, Мүсірәлі, Арынғазы, Баламайсаң, Әренжан сияқты күйшілердің күйлерін құлағына сіңірген Дәулеткерей орысша-қазақша сауат ашып әрі ауыл шалдарынан да домбыра үйреніп, Жәңгірдің ордасына Саратовтан келіп-кетіп жүретін артистер тобын тамашалап, таным көкжиегін кеңейтеді. Қыркыншы жылдардың басында шығармашылықта бұғанасы бекіген күйші аздап күйлер шығара бастайды. Алғашқы күйінің бірі – «Қыз Ақжелең». Осы аймақта «қара қағыс» немесе «тентек қағыс» деп аталған Құрманғазы дәстүріне мүлде ұқсамайтын өзгеше, оқшау мектеп, дара дәстүр қалыптастырып, әуендік тұрғыда сазды, сұлу күйлер қалдырған Дәулеткерейді А.Жұбанов «Төре күйлерінің атасы» дейді. Оның ізінен ерген Әлікей, Түркеш, Салауаткерей, Сейтек сынды күйшілер осы дәстүрдің жалғасуына еңбегін сіңіріп, өз үлестерін қосқан. Дәулеткерейдің жас кезінде шығарған күйлері сезімге толы, романтикалық-лирикалық болып келсе, өмірінің соңғы жылдарында шыққан күйлер философиялық терең мазмұнға ие, күрделі психологизмге толы. «Құдаша», «Ысқырма», «Керілме», «Ақбала қыз», «Бұлбұл», «Көркем ханым», «Топан», «Салық өлген», «Охота», «Шолтақ», «Жігер» сынды бірнеше күйлердің авторы болған Дәулеткерейдің Құрманғазымен кездесіп, күй тілімен табысуы да оның өмірінде елеулі орын алар тарихи сәт. Басқа дәстүрдегі күйшілерді көріп-тануы оның шығармашылық өсуіне үлкен сеп болады. «Бұлбұл» күйі осы кезеңде туған туындысы. Оның күйлерін тыңдаған ғалым А.В.Затаевич жоғары баға берген.

Атақты музыка зерттеушісі, академик Ахмет Жұбановқа Дәулеткерей туралы құнды деректер берген туған жиені Науша Бөкейханов болды. Науша Дәулеткерейдің елуден аса күйін тартқан екен. Дәулеткерей күйлерінің жеткізушілері – Науша, Махамбет Бөкейхановтар. Ал жеріне жеткізе орындап, жаздырып, насихаттап, кейінгіге мұра қылып қалдырған әйгілі домбырашы Қали Жантілеуов.

Дәулеткерейдің шығармашылығы А.Жұбановтың «Ғасырлар пернесі» [Жұбанов А., 1975], П.Аравиннің «Даулеткерей и казахская музыка XIX века» [Аравин П., 1984], іргелі зерттеулерінде көрініс тапқан. «Бапас» күйлерінің нотасы Қ.Ахмедияровтың «Жігер» атты жинағында жарық көрген [Ахмедияров К., 1996].

Даулеткерей Шығайұлы (1820-1887) родился в Карамоле Ордапского уезда Уральской области, бывшей Бокеевской Орды. Происхождение – торе. Период в его жизни, когда он находился у власти, продлится недолго. Он вступит на путь искусства, обратившись к музыке, которой интересовался с детства. «Воспитанный» на кюях таких широко прославившихся в казахской степи кюйши, как Жантөре, Соқыр Есжан, Байжұма, Мусирали, Арынғазы, Баламайсан, Арэнжан, освоивший русско-казахскую грамотность, овладевший домброй от старейших в ауле, увидевший артистов, труппой приезжавших-уезжавших из Саратова в ставку Жангира, Даулеткерей расширяет горизонты познания. В начале сороковых годов окрепший кюйши начинает понемногу сочинять (кюйи). Один из первых – «КызАкжелең». «Родоначалником кюйев торе» называет А.Жубанов Даулеткерей, который оставит в наследство красивые мелодичные кюйи, сформировав индивидуальную традицию, самостоятельную школу, которая полностью отличается от традиции Курмангазы, известной в этом регионе под названием «кара кагыс» или «тентек кагыс». Пошедшие по его стопам такие кюйши, как Аликей, Түркеш, Салауаткерей, Сейтек, поспособствовали продолжению этой



ШАМГУЛ ЫБЫРАЙИМУЛЫ
(1891-1967)



ӘЛҚУАТ ҚОЖАБЕРГЕНОВ
(1911- 1980)



ҚАДІРӘЛІ ЕРЖАНОВ
(1885-1968)

Есенбек Басалқаулы (1892-1939) қазіргі Ақтөбе облысы, Қарғалы жерінде дүниеге келген. Жасынан әрі ақын, әрі әнші аталып, ойын тойларда таныла бастайды. Ақындық әншілігімен қатар палуан да аталады. Өзі епті, қарулы жігітті сол кездегі бай шонжарлар барымта қарымтаға да пайдаланғысы келеді. Бірбеткей мінезімен байдың қолшоқпары болудан бас тартады. Осыған орай, Есенбектің тағдыры талқыға түсіп, ақыры жалған жаланың құрбанына айналады. Елінен безіп, Арыс, Бадам бойына қоныстанады. Ол жерде Құрымбай «қоңыраттың жігіті» аталады. Есенбек ақынның елді сағынып салған әні Дария жағасындағы Айна қызға арналған. Біздің заманымызға Есенбектің «Айнам-ау», «Жан сәулем», «Досай», «Қыздар-ай», «Балдызыма» деген әндері жетті. «Сыр бойының аймағы-ау» деген әні әлі күнге дейін ұмытылмай, ел арасында айтылып келеді. Есенбектің көптеген әндері келеңсіз кеңес саясатының кесірінен айтылмай қалды.

Есенбек Басалқаулы (1892-1939) родился в нынешней Актюбинской области (Каргалинский район). С юных лет становится известным как акын и певец, выступая на различных мероприятиях. Кроме того он был палуаном. Также прославился как умело владеющий оружием жигит. Заметив эти качества, влиятельные, богатые люди того времени захотели использовать его не в благих целях. Но он, в силу своего принципиального характера, смог противостоять им, в связи с чем и оказался оклеветанным. Покинув родной край, расположился вдоль рек Арыс и Бадам. В этих местах был назван Курымбаем, из племени коньрат. Песня о тоске по родине акына Есенбека посвящена девушке Айна, находившейся вблизи реки Дария. До нашего времени дошли песни Есенбека «Айнам-ау», «Жан саулем», «Досай», «Кыздар-ай», «Балдызыма».

Сочинение «Сыр бойының аймағы-ау» все еще не забыто и пользуется широкой популярностью. В связи с политикой советской власти, большое количество произведений Есенбека было распространено без упоминания его имени. Следует отметить, что и по сей день множество его песен нуждается в исследовании.

Essenbek Basalkauly (1892-1939) was born in the current Aktobe region (Kargaly district). From young age he became known as akyn and singer, performing at various events. He also became famous as a jigit with fighting skills. Having noticed these qualities, the influential, wealthy people of that time wanted to use him for non-good purposes. However, due to his strong character, he was able to resist them, and therefore he was slandered. He left the native land and lived along the Arys Badam. In these places he was named Kurymbay, from the Konyrat tribe. The song of akyn Essenbek about the nostalgia for the birthplace is dedicated to the girl Aina, who lived near the Daria River.

The composition «Syr Boyin aymagy-au» is still well-known and widely popular. Due to the policy of the Soviet regime, a large number of Essenbek's works were spread without mentioning his name. It should be noted that at present period many of his songs still need to be explored.

Бұл ән «Есенбектің үлкен бір жиын-тойда балдызын көтермелей отырып айтқаны» дейді ән тарихын білетіндер. «Аяма бір-екі ауыз жел сөзінді», «Өлең айт тәуір сыйлап, беу балдызжан, деп айтсын «бәрекелді!» көрген адам» деуіне қарағанда ақынның балдызы да өнерден құралақан жан емес сияқты. Есенбек сол балдызына қалайда бір сөз шығару мақсатымен айтқан лебіз екендігі байқалады.

По словам знающих историю песни, Есенбек исполнил ее на крупном празднестве, стремясь возвысить свояченицу. Судя по строкам текста, его свояченица была из представителей искусства. Это сочинение отражает желание Есенбека выразить чувства симпатии в словах.

According to the people who know the history of the song, Esenbek performed it at a major festival, trying to praise his sister-in-law. Judging by the lines of the text, his sister-in-law was a representative of art. This composition reflects Esenbek's desire to express sympathy in words.

269. Балдызыма

Есенбек Басалқаулы
Орындаған Нұртілек Ақтаев

Орташа, еркін ♩ = 96
mf

Қа - сы - на жез-дең кел-д(і)ай, ау, сал кө - зің-д(і)ай, ау,
Деу - ш(і)е - ді тә - уір ба - ла - ау
ха-лық ө - зің - д(і)ай, оу. и - гә - ей.
Қа - сы - на зә-ру-ме-нен-ай кел-ген - нен соң-ау,

Әсіма Ізмұхамбетова (1926-1973) Гурьев обл., Құрманғазы ауд., Қошқалақ елді мекенінде дүниеге келген. Домбыраны Баһу Ниязғалиұлынан үйренген. Алматыда өткен ауыл көркем өнерпаздарының Республикалық фестивалінде 62 күй тартып, рекорд жасаған. М.О.Әуезов ат. Әдебиет және өнер институтының 1962 жылғы экспедиция материалдарында оның орындауында Құрманғазының «Қарт Жігері», «Көк ала ат», Мақаштың «Байқұма», Мүсіралінің «Ақжелен» және т.б. күйлері сақталған.



Asima Izmkhambetova (1926-1973) родилась в с. Кошқалак Курманганского р-на Гурьевской обл. Играть на домбре обучалась у Баху Ниязғалиұлы. На республиканском фестивале самодеятельного сельского искусства в Алматы установила рекорд, исполнив 62 юйи. В материалах экспедиции 1962 г. Института литературы и искусства им. М.О.Ауэзова в ее исполнении сохранились юйи Курманғазы «Қарт Жігері», «Көк ала ат», Мақаша «Байқұма», Мүсіралі «Ақжелен» и др.

Asima Izmkhambetova (1926-1973) was born in Koshkalak village, Kurmangazin district, Guryev region. She learned to play the dombra from Bahu Niyazgalily. She set a record at the republican festival of amateur rural art in Almaty, having performed 62 kuy.

Бәтiш Дәненова (1920-?) Атырау обл., Қызылқоға ауд. туған. Домбыраны белгілі күйші Нұрғали Әміровтен үйренген. Оның орындауындағы Есбайдың «Кербез қыздың жүрісі-ай», «Түйдек Ақжелен», «Шалқыма» және т.б. күйлері М.О.Әуезов ат. ӘӘИ мұрағатында сақталған. Ойыл театрында жұмыс істеген. Облыстық және республикалық байқаулардың жүлдегері.



Бәтiш Дәненова (1920-?) родилась в Кызылқоғинском р-не Атырауской обл. Игрә на домбре обучалась у известного күйшi Нурғали Әмирова. В ее исполнении күйи Есбай «Кербез қыздың жүрiсi-ай», «Туйдек Ақжелен», «Шалқыма» и др. хранятся в архиве Института литературы и искусства им. М.О.Ауэзова. Работала в Ойылском театре. Лауреат областных и Респ. конкурсов.

Batish Danenova (1920-?) was born in Kyzylkoga district, Atyrau region. She learned to play the dombra from the famous kuyshi Nurgali Amirov. Yesbay's kuy «Kerbez kyzdyn zhurisi-ai», «Tuidek Akzhelen», «Shalkyuma», etc. In her performance are kept in the archives of the M.O. Auezov Institute of Literature and Art. She worked in the Oyl theater. Laureate of regional and republican competitions.

Ғафур Құсайынов (1927-?) Орал в. дүниеге келген. Оның орындауындағы күйлер 1962 жылы М.О.Әуезов ат. ӘӘИ мұрағатында сақталған. Олардың қатарында, «Ана күйі», «Бейбітшілік үні», «Қуаныш», «Тақ бала», Мөңкелің «Кенес» күйі, Құрманғазының «Кішкентай», «Жас Навой» бар. Ол – «Сағыныш», «Аттаным», «Мирек», «Күй қалағат», «Өмір салтаныты», «Достарым», «Солдат сағынышы» атты күйлер мен өндердің авторы.



Ғафур Құсайынов (1927 -?) родился в г. Уральске. Кюйи в его исполнении в 1962 г. записаны и сохранены в архиве ИЛИ им. М.О.Ауэзова. В их числе имеются произведения «Ана күйі», «Бейбітшілік үні», «Қуаныш», «Тақ бала», күй Мөңке-Кенес», Курманғазы – «Кішкентай», «Жас Навой». Он автор кюйи и песни – «Сағыныш», «Аттаным», «Мирек», «Күй қалағат», «Өмір салтаныты», «Достарым», «Солдат сағынышы».

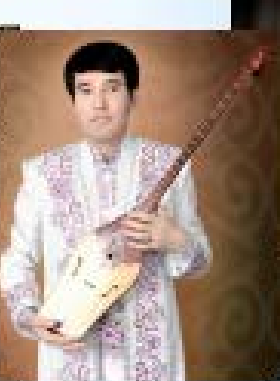
Gafur Kussainov (1927 -?) was born in Uralsk. In 1962 the kuy performed by him were recorded and preserved in the archives of the M.O. Auezov ILA. Among them there are works «Ана күйі», «Бейбітшілік үні», «Қуаныш», «Тақ бала», Monk's kuy «Кенес», Kurmanazy's «Кішкентай», «Zhas Navoi». He is the author of the kuy and songs - «Сағыныш», «Аттаным», «Мирек», «Күй қалағат», «Өмір салтаныты», «Достарым», «Солдат сағынышы».

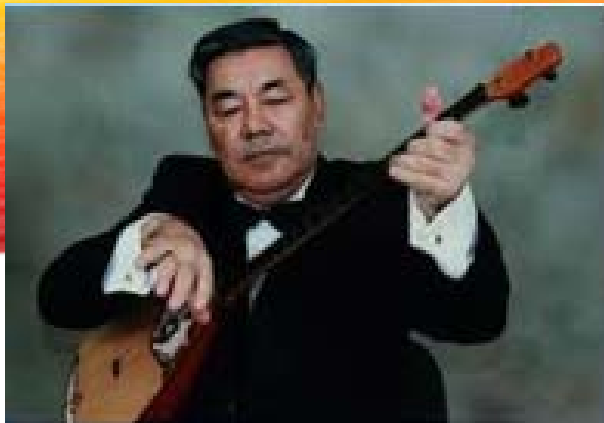
Тіләш Бәделов (1940-1984) Атырау обл., Исатай ауд., Дуаберген елді мекенінде дүниеге келген. Құрманғазы ат. АМК-ның домбыра мамандығын бітірді. Т.Мерғалиевтен тәлім алған. «Домбыраға лайықтан жасалған арпеджио, гаммалар жинағы» (1990), «Музыка училищелерінің домбыра класына арналған оқулық бағдарламасы» (1993) еңбектері жарық көрді. Оның орындауындағы Есірдің «Қос айырған», Қазанғаның «Торы ат-Баламайсаңның «Баламайсан» және т.б. күйлері М.О.Әуезов ат. ӘӘИ мұрағатында сақталған.



Тіләш Бәделов (1940-1984) родился в местности Дуаберген Исатайского р-на Атырауской обл. Окончил АГК им. Курманғазы. Обучался у Т.Мерғалиева. Увидели свет также его труды, как «Домбыраға лайықтан жасалған арпеджио, гаммалар жинағы» (1990), «Музыка училищелерінің домбыра класына арналған оқулық бағдарламасы» (1993). В архиве ИЛИ им.М.О.Ауэзова в исполнении Тіләша Бәделова хранятся күйи Есіра «Қос айырған», Қазанғана «Торы ат», Баламайсаңа «Баламайсан» и др.

Tlesheh Badelov (1940-1984) is a kuyshi. Born in 1940 in Duaberge village, Issatai district, Atyrau region. He learned to play kuy from local kuyshi. His mentor is T.Mergallyev. His works such as «Dombyraga layyktan jasalgan arpeggio, gammalar zhinagy» (1990) and «Muzika uchilishbelerinin dombyra klassyna arналган оқулық бағдарламасы» (1993) have been published. The kuy by Yessir «Kos айyрган», Kazanğan «Tory at», Balamaysan «Balamaysan» etc., in his performance are stored in the archive of the M. O. Auezov Institute of literature and art.





Бақсы сарыны

Орындаған Бекберген Әубәкіров

Көп, үдете, соза ♩ = 90

Лауыз

Е - сін; с - сін

Қылқобыз

Қа - ра - ғай - га оны жап - ға - ғым, ки - я - да ұ - я шал - ға - ғым

Маусымжан

Халық әні

Орындаған Бақтыяр Ақимжанов

Жүрдек, сезіммен ♩ = 110

Әнші

Домбыра

Айнамау

Есенбек Басалқаұлы
Орындаған Нұртілек Ақтаев

Орташа, қалықтата ♩ = 84

Әнші

Сырнай



ҒАСЫРЛАР КЕҢІСТІГІНДЕГІ КӨНЕ САРЫҢДАР



*А.В.Затаевичтің
150 жылдығына
арналған Халықаралық
ғылыми-теориялық
конференция
материалдары*



Courtesy Photo







1-ші томды баспаға дайындағандар
Қазтуғанова А.Ж.
Күзембай С.Ә.
Стамғазиев Р.Ө.
Жанпейісова С.С.
Байбосынова Ұ.М.
Шүкіманов Е.Т.
Омарова А.Қ.
Сұлтан Е.
Барнет Т.Л.
Касимова З.М.
Бұлтбаева А.З.
Тұрмағамбетова Б.Ж.
Акимжанов Б.Н.
Жаманбалинов Е.Е.
Омаров А.А.
Ысқақұлы Д.
Аппакова Г.Ш.
Сұлтанова А. Е.



Ұлы даланың көне сарындары» 2-том антологиясының сараптау тобы:

Әбілтаев Ш.Б.,
Әбуғазы М.Қ.,
Ақмолдаев С.Д.,
Әшіров Н.Н.,
Далбағай Г.Е.,

Жүдебаев А.Ә.,
Жүзбаев Ж.Ә.,
Жақышбек Н.М.,
Жәменкеев Е.Е.,

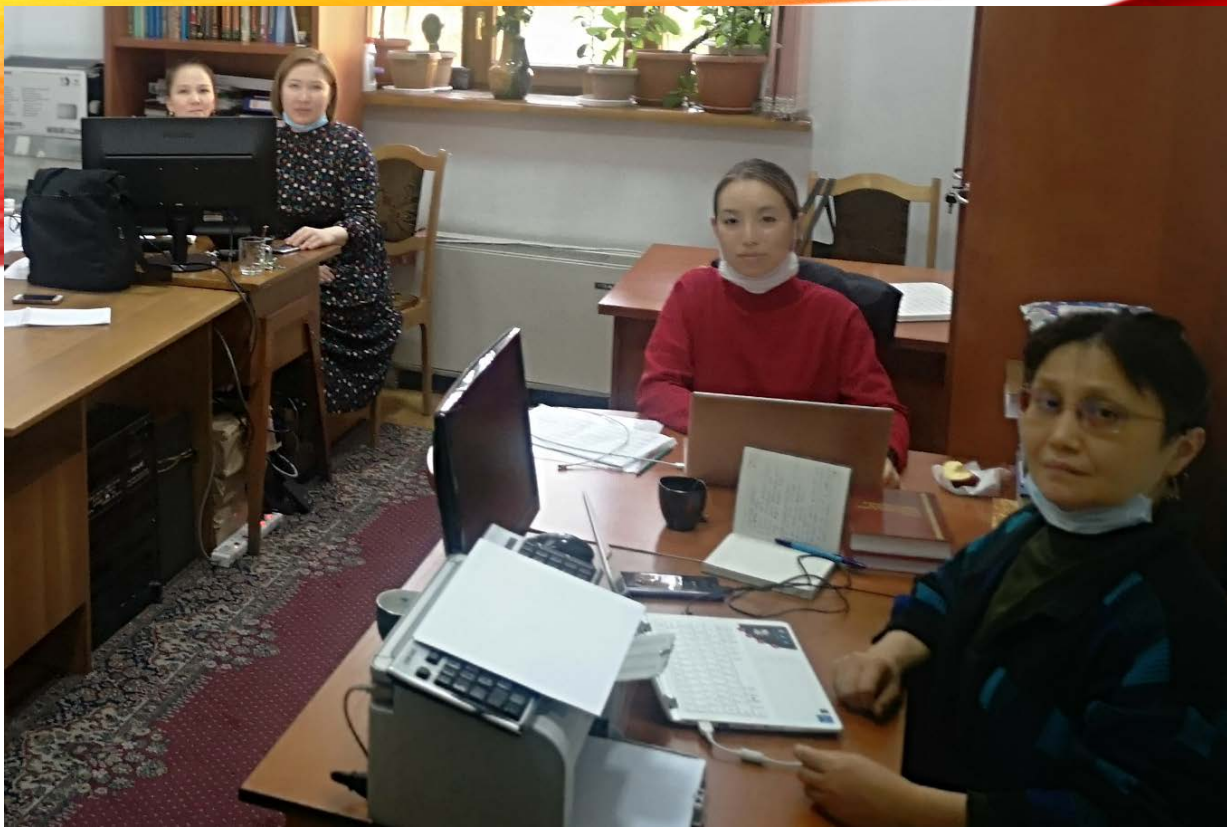
Қалиев С.С.,
Малдыбаева Р.С.,
Мұқышев Т.К.,
Нұрбаева Д.А.,
Нұркенов Р.Ш.,

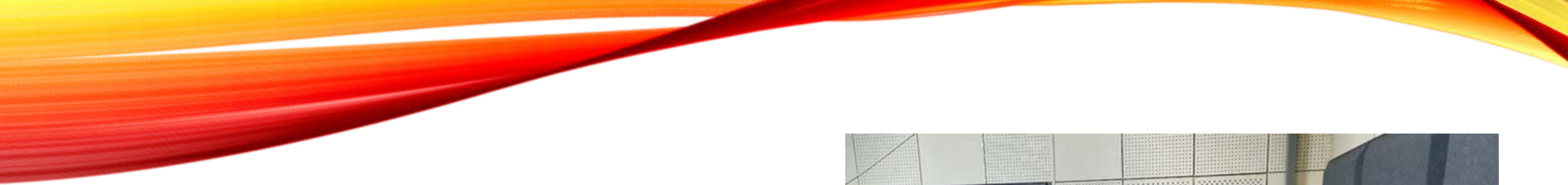
Омарова Г.Н.,
Өтегалиева С.Ы.,
Райымбергенов А.Ы.,
Токжанов Т.Т.,

Тоқтаған А.Е.,
Үлкенбаева А.Н.,
Шегебаев П.Ш.,
Ысқақов Б.А.













«ДАЛА ФОЛЬКЛОРЫ МЕН МУЗЫКАСЫНЫҢ МЫҢ ЖЫЛЫ»

- * Бұл жоба аясында бізге ... қазақтың кобыз, домбыра, сыбызғы, сазсырнай және басқа да дәстүрлі музыкалық аспаптарымен орындауға арналған маңызды туындылар топтамасын – «Ұлы даланың көне сарындары» жинағын басып шығару қажет. Ұлы Даланың фольклоры мен әуендері заманауи цифрлық форматта «жаңа тыныс» алуға тиіс. Біздің мәдениетіміздің негізгі сюжеттерінде, кейіпкерлері мен сарындарында шекара болмайды, сол себепті оны жүйелі зерттеп, бүкіл Орталық Еуразия кеңістігі мен барша әлемде дәріптеуге тиіспіз.
- * В рамках этого проекта нам ... нужно выпустить сборник «Древние мотивы Великой степи» – коллекцию значимых произведений, созданных для традиционных казахских музыкальных инструментов: кобыза, домбры, сыбызгы, сазсырная и других. Фольклор и мелодии Великой степи должны обрести «новое дыхание» в современном цифровом формате. Основные сюжеты, персонажи и мотивы нашей культуры не имеют границ и должны системно исследоваться и продвигаться на всем пространстве Центральной Евразии и в мире целом.
- * Within the framework of this project, we need ... it is necessary to release a collection of "Ancient motifs of the Great Steppe" - a collection of significant works created for traditional Kazakh musical instruments: kobyz, dombra, sybyzgy, sazsymay and others. The folklore and melodies of the Great Steppe should acquire a "new breath" in a modern digital format. The main plots, characters and motives of our culture have no boundaries and should be systematically researched and promoted throughout the whole of Central Eurasia and in the whole world.





ҰЛЫ ДАЛАНЫҢ КӨНЕ САРЫНДАРЫ
МУЗЫКАЛЫҚ ФОЛЬКЛОР
ДӘСТУРАИ ӘН ӨНЕРІ

ДРЕВНИЕ МОТИВЫ ВЕЛИКОЙ СТЕПИ
МУЗЫКАЛЬНЫЙ ФОЛЬКЛОР
ТРАДИЦИОННОЕ ПЕСЕННОЕ ИСКУССТВО

ANCIENT MOTIFS OF THE GREAT STEPPE
MUSICAL FOLKLORE
TRADITIONAL SONG ART



Кітаптың
аудиожазбасы мен
электрондық нұсқасы
QR код арқылы
Интернет
қолданушылардың
баршасына қолжетімді
болады.

Антология мектеп
оқушылары мен
оқытушыларына, орта
және жоғары оқу
орындарының
студенттері мен
профессорлық
құрамына, ізденушілер
мен ғалымдарға, дәстүр
мен халықтық
музыкалық мұраларға
қызығушылық
танытатын көпшілік
қауымға арналған.



ҰЛЫ ДАЛАНЫҢ КӨНЕ САРЫНДАРЫ
АСПАПТЫҚ КӨНЕ САРЫНДАР
ДӘСТУРАИ КҮЙ ӨНЕРІ

ДРЕВНИЕ МОТИВЫ ВЕЛИКОЙ СТЕПИ
ДРЕВНИЕ ИНСТРУМЕНТАЛЬНЫЕ МОТИВЫ
ТРАДИЦИОННОЕ ИСКУССТВО КҮЙЯ

ANCIENT MOTIFS OF THE GREAT STEPPE
ANCIENT INSTRUMENTAL MOTIFS
TRADITIONAL ART OF KUY

